

服務焦點 SERVICE FOCUS 14.12

國際交流 x 舞出人生年度匯演2024 International Exchange x Joint Centre Dance Showcase 2024

是次匯演假東蒲胡李名靜體育館舉行，旨在為本院6間青少年綜合服務中心、東蒲及共創明「Teen」校友會的青年舞者提供演出機會，發掘他們的潛能。

The performance took place at Kitty Woo Stadium of TungPo, offering youth dancers from 6 Integrated Services Centres, TungPo, and the Strive and Rise Alumni Club a valuable opportunity to showcase their talents and unleash their potential.



鄧明慧主席（左二）及社會服務委員會主任委員伍怡副主席（右二）與得獎舞者合照。
Ms. TANG Ming Wai, Mandy (left 2), the Chairman, and Mr. Jonathan NG (right 2), Vice-Chairman cum Chairman of Community Services Committee, took a photo with the award winners.



活動消息 LATEST NEWS

17.12

董事局與香港賽馬會慈善及社區事務 執行總監梁卓偉博士交流會面

Board of Directors Met with Dr. Gabriel LEUNG, Executive Director (Charities and Community) of The Hong Kong Jockey Club

鄧明慧主席（前排右二）和董事局成員與香港賽馬會慈善及社區事務執行總監梁卓偉博士（前排左二）會面，就本地慈善事業交流意見。

Ms. TANG Ming Wai, Mandy (front row, right 2), the Chairman, and her fellow Board Member met with Dr. Gabriel LEUNG (front row, left 2), Executive Director (Charities and Community) of The Hong Kong Jockey Club, to exchange their views on local charity causes.

活動消息 LATEST NEWS 16.12

甲辰年董事局拜會齋色園董事會 The Board of Directors visited Sik Sik Yuen

本院鄧明慧主席率領董事局成員前往黃大仙祠，與齋色園董事會會面及交流行善心得。

Ms. TANG Ming Wai, Mandy, the Chairman, and her fellow Board Members visited Wong Tai Sin Temple to meet with the Board of Directors of Sik Sik Yuen. During the visit, both parties exchanged their valuable experiences in charitable deeds.



本院鄧明慧主席（右）獲齋色園董事會主席黎澤森先生（左）致送紀念品。
Ms. TANG Ming Wai, Mandy (right), the Chairman, received a souvenir from Mr. LAI Chak Sum (left), Chairman of the Board of Directors of Sik Sik Yuen.



東華三院庚申年總理楊國佳先生（左四）蒞臨主禮。
Mr. Alexander YEUNG (left 4), Board of Directors 1980/1981, officiated at the rite.



青松觀道長為「文昌啟智禮」主持功德科儀。
A Taoist priest from Ching Chung Taoist Association of Hong Kong Limited presided over the rite.

服務焦點 SERVICE FOCUS

21.12

甲辰年文昌啟智禮 Man Cheong Enlightenment Rite 2024

本年度的文武廟文昌啟智禮順利舉行，善信蒞臨參拜，祈求學業進步、工作順利、前程錦繡。

This year's Man Cheong Enlightenment Rite at TWGHs Man Mo Temple was held successfully, with visiting worshippers praying for outstanding academic results, great success at work, and a bright future.

服務焦點 SERVICE FOCUS 5.12

LGT皇家銀行（香港）探訪 東華三院賽馬會松朗安老綜合中心 LGT Bank (Hong Kong) visited TWGHs Jockey Club Sunshine Complex for the Elderly

LGT皇家銀行（香港）義工到訪東華三院賽馬會松朗安老綜合中心，與老友記預早慶祝聖誕節。列支敦士登菲利普親王（第二排左七）、列支敦士登伊莎貝爾王妃（第二排左八）、LGT皇家銀行（香港）董事總經理楊珊珊女士（第二排左五）、本院鄧明慧主席（第二排左九）及行政總監蘇祐安先生（第二排左十）一同支持參與，並向老友記送上禮物。

Volunteers from LGT Bank (Hong Kong) visited the TWGHs Jockey Club Sunshine Complex for the Elderly to celebrate Christmas with the residents. H.S.H. Prince Philipp (second row, left 7) and H.S.H. Princess Isabelle (second row, left 8) von und zu Liechtenstein, Ms. Dinasa YEUNG (second row, left 5), Managing Director of LGT Bank (Hong Kong), Ms. TANG Ming Wai, Mandy (second row, left 9), Chairman of TWGHs, and Mr. SU Yau On, Albert (second row, left 10), Chief Executive of TWGHs, joined the volunteers in support of this event. Together they distributed gifts to the elderly.



鄧明慧主席（右三）陪同嘉賓參觀院舍，並欣賞長者及i-dArt藝術家的作品。
Ms. TANG Ming Wai, Mandy (right 3), the Chairman, accompanied the guests on a tour of the Complex to appreciate the artworks created by i-dArt artists and the home residents.